

Юй Ин Нан заметно изменилась в лице:

– Я заплачу, когда завершу своё текущее задание.

Цветастый Змей ухмыльнулся:

ПП: Цветастый Змей – Хуа Шэ (花蛇 / huā shé) – так как это прозвище, а не имя, лучше переводить его дословно :)

– Завершишь задание? Кто знает, когда ты это сделаешь. Что мы получили в предыдущие два раза, когда ты говорила то же самое? Итог таков, что после каждой своей миссии, ты должна нам все больше. Мисс Ин Нан, будь ты на моём месте и просчитав все вероятности исхода твоей миссии, ты бы действительно поверила, что у тебя вообще могут быть деньги после завершения этого задания?

Лицо Юй Ин Нан становилось всё непригляднее. Она сжала кулаки, и похоже начала терять контроль над своими эмоциями, казалось, что она была готова начать с ними драку в любой момент.

Но Цветастый Змей не выглядел испуганным, а лишь придвинул своё лицо поближе к ней, указывая на себя и говоря:

– Ударь же меня! Да посильнее! Ну же, забей меня до смерти! Зачем сдерживаться!

Бам! Бам!

Земля под ногами Юй Ин Нан треснула, это был результат выплеснувшейся изначальной силы, вышедшей из-под контроля от злости. Но удара так и не последовало.

Она сделала глубокий вдох, и с трудом подавив в себе эмоции, крикнула:

– Чего ты хочешь?

– Что нам делать дальше, зависит от босса. Пойдём со мной, – сказал Цветастый Змей, показывая приглашающий жест.

Немногим позже Юй Ин Нан и Цянь Е зашли в большое здание в соседнем квартале.

Гостиная первого этажа была оформлена чрезмерно пестро и красочно. Одну боковую стену украшала каллиграфия, другую – картины с пейзажами, а на средней висело несколько тяжёлых орудий. Три таких контрастных стиля совершенно не подходили друг другу.

Внутри внезапно ворвались десятки крепких мужчин, и образовав два ряда у стены, гневно уставились на Цянь Е и Юй Ин Нан. Выглядело это весьма пугающе. Однако Цянь Е хватило лишь одного взгляда, чтобы понять, что эти мелкие сошки первого ранга не представляют для них особой опасности, и сосредоточился на более важных вещах. Например, на картине на левой стене, изображающей охмелевшую красотку, отдыхающую на берегу озера.

Когда боевое построение ворвавшейся шайки было завершено, картина развернулась, и перед глазами предстал голый мужчина.

Он был на голову выше Цянь Е, а на его груди красовалась татуировка питона с двумя крыльями.

Это был босс Летучих Змей с прозвищем, совпадающим с названием банды – Летучий Змей; что касается его настоящего имени – никто его уже и не помнил.

Летучий Змей плюхнулся на диван в центре гостиной, рассмеялся и сказал:

– Ин Нан, а тебя действительно непросто найти!

– Хорош пиздеть, говори прямо и не трать моё время почём зря!

Летучий Змей хлопнул себя по большим бёдрам и указав на Ин Нан, сказал:

– Хорошо, не буду ходить вокруг да около. Ты в курсе, сколько денег ты мне уже должна? Мне кажется нет. Зелёная Змея, возьми счёт и покажи ей!

Девушка с длинными кудрявыми волосами в короткой футболке подошла к Ин Нан, виляя округлой попкой, и передала ей счёт.

Она была не столь красива, как Юй Ин Нан, но выигрывала у этой четырёхзвёздной охотницы своей большой грудью и короткой футболкой, привлекая внимание большинства мужчин в гостиной, даже Цянь Е не мог удержаться, чтоб не взглянуть на неё.

Юй Ин Нан сразу почувствовала, что что-то не так, и уставилась на Цянь Е, а затем схватила счёт из рук Зелёной Змеи. Только взглянув на него, она воскликнула:

– Да не может быть столько!

Увидев её реакцию, Летучий Змей рассмеялся и неспешно произнёс:

– Тут расписаны все детали. Я, Летучий Змей, всегда был честен и справедлив, и никогда никого не обманывал! Если ты мне не веришь, можешь кого-нибудь попросить помочь тебе в расчётах.

Цянь Е увидел неловкое выражение на лице Юй Ин Нан, и понял, что эта мужественная женщина, похоже, не очень ладит с числами, так что решил предложить ей свою помощь:

– Дай-ка я взгляну.

Юй Ин Нан поколебалась секунду, но всё же передала ему счёт.

Занятия Цянь Е включали и базовую арифметику, и этот счёт не казался таким уж сложным. Он взглянул лишь на часть, и понял, что проверка не должна стать проблемой.

Хотя общая сумма долга достигла поразительной отметки в пятьсот золотых монет, но только треть из неё состояла из процентов и штрафов. Юй Ин Нан просрочила оплату на целых шесть месяцев. Для такого безумного города любой годовой процент, не превышающий сотню, никак нельзя было назвать высоким.

Цянь Е задумался ненадолго, но всё же высказался:

– Со счётом всё в порядке, если ты действительно занимала больше трёх сотен монет.

В этот раз Юй Ин Нан ничего не ответила. Промолчав некоторое время, она взглянула на Летучего Змея и сказала:

- Ну и чего же ты хочешь?

Он снова ударил себя по бёдрам, и с ужасной улыбкой на лице произнёс:

- Я не хочу ничего делать. Понимаешь, мы ведь все друг друга знаем уже очень давно, и если ты действительно не хочешь платить, то я не буду тебя принуждать, а просто пойду найду г-на Эра.

Не дожидаясь конца речи, Юй Ин Нан быстро ответила:

- Даже не думай об этом!

- У меня нет другого выбора, кроме как.... - Летучий Змей расположился на диване и взглянул на Юй Ин Нан как на домашнего питомца. Затем он щёлкнул пальцами, и к девушке подбежала Зелёная Змея, передавая ещё одну бумагу.

Летучий Змей махнул своей большой рукой и громко сказал:

- Всё очень просто! Подписываешь контракт, и долг оплачен!

Пока Юй Ин Нан читала документ, две её брови нахмурились так, что начали походить на одну.

- Смертельная Арена?

- Да! Ты будешь драться на арене, представляя меня, и если выиграешь пять боёв или просто поучаствуешь в десяти, я спишу твой долг, как тебе такое? - его глаза чувственно засияли, но это больше походило на взгляд жадной змеи, смотрящей на свою добычу.

- Не слишком ли высока оплата? Всё так просто? - ухмыльнулась Юй Ин Нан.

Летучий Змей рассмеялся и сказал:

- Не так уж и высока! У других бойцов четвёртого ранга цена в три раза выше, но мисс Ин Нан - совершенно другой случай! Если ты будешь участвовать, я гарантирую, что на твоих боях всегда будет аншлаг!

Он остановился на секунду и попытался нацепить на своё коварное лицо дружелюбную улыбку:

- Если ты всё ещё беспокоишься, я могу даже подписать с другими сторонами защитный контракт. Так что если они выиграют, они не смогут тебя ни убить ни покалечить. Если откажешься, то тебе придётся заплатить мне кучу денег. Ну так что?

Условия звучали великолепно, но на самом деле не всё было так просто. Цзянь Е слышал о Смертельной Арене. Это публичные кровавые бои, приводящиеся в городе Тёмной Крови. Участвующие там бойцы не ограничивались только людьми, помимо них могли драться и другие расы, и свирепые монстры.

Люди вроде Юй Ин Нан, обладающие такой хорошей репутацией и красивой внешностью, встречались публикой с распростёртыми объятиями. Так как это были бои без правил, можно использовать любые трюки и хитрости. Так что если на арене дебютировали прекрасные на вид бойцы, но которые не оказывались достаточно подготовленными, это часто заканчивалось публичным унижением.

Чтобы поддерживать интерес к Смертельной Арене и увеличить её привлекательность для зрителей, организаторы время от времени привлекали красивых участников, и атмосфера становилась ещё оживленнее.

Если на арене дебютирует Юй Ин Нан, то что бы увидеть всю «мерзость» игры, многие зрители стекутся посмотреть на это, и плата за вход станет в 4-5 раз выше, что было совершенно обычным делом.

Лицо Юй Ин Нан побледнело, она закусила губу и внезапно сказала:

- Я согласна!

Летучий Змей был вне себя от радости, но Цянь Е вдруг выкрикнул:

- Подождите!

Взгляды всех людей переместились на него, и юноша поднял счёт в своей руке:

- До срока платежа всё ещё семь дней, не так ли?

Летучий Змей презренно произнёс:

- Ну и? Думаешь, она сможет найти такие деньги или, возможно, завершить очень крупное задание за такой короткий промежуток времени? Я узнал о вашей текущей миссии и награда за неё всего сто золотых. Или ты хочешь за неё заплатить?

- Семь дней – это недостаточно, но есть кое-что, что можно продать, и этого хватит с лихвой.

Он открыл рюкзак и вытащил оттуда Водяную Золотую Розу, и медленно положил её перед Летучим Змеем.

- Спиши весь её долг, и пушка твоя, или я пойду и продам её, а с продажи верну тебе пятьсот золотых. Решай сам, – спокойно сказал Цянь Е.

Выражение лица Летучего Змея заметно изменилось. Он поднял Золотую Розу и рассмотрел её вдоль и поперёк, внимательно проверил коэффициент преобразования силы, и затем осторожно положил её на кофейный столик. Он медленно выдохнул и сказал:

- Изначальная пушка третьего ранга, сделанная вампирами!

- Да. Ну так что насчёт моего предложения?

Юй Ин Нан схватила Цянь Е за руку и с волнением сказала:

- Цянь Е! Не можешь же ты...

Цянь Е похлопал её по руке, давая понять, чтобы она молчала, и взглянул на Летучего Змея.

Если продать Золотую Розу на верхних континентах, принадлежащих Империи, её цена вероятно может достичь тысячи золотых. Даже в городе Тёмной Крови за неё без проблем можно выручить шестьсот монет, этого более чем достаточно, чтобы заплатить за долг Юй Ин Нан.

Летучий Змей ненадолго задумался, его лицо изменилось в цвете, и он с мрачной улыбкой

спросил:

– Интересная пушка, только действительно ли она принадлежит тебе? Мой друг совсем недавно потерял такую же.

Цянь Е немедленно сделал ответный выпад:

– Твой друг – вампир?

Услышав злобные слова Летучего Змея, Цянь Е больше не показывал злости, он знал, что Золотая Роза была большой проблемой, но у него не было выбора. Иначе, учитывая характер Юй Ин Нан, она подписала бы тот контракт прямо на месте. Она была отличной охотницей, но это совершенно не значило, что она станет хорошим гладиатором, не говоря уже о том, что лучшие бойцы Смертельной Арены в основном имеют пятый ранг силы.

Летучий Змей ударил по столу и гневно выкрикнул:

– Что ты, блядь, имеешь в виду? Хочешь подставить меня? Мелковат ты ещё для этого!

– Я взял это оружие с рук вампира в пустоши, так что решил спросить, – смотря в глаза Змею, сказал Цянь Е очень чётким и непринуждённым голосом, как будто бы не знал, что если Летучих Змеев обвинят в торговле с вампирами, вся их банда будет стёрта с лица земли экспедиционной армией.

Летучий Змей фыркнул и ухмыльнулся:

– Будто бы твои слова обязаны быть правдой, да? Я думаю, ты украл эту пушку! Оставь её здесь, подожди, пока я удостоверюсь, что её не украли у моего друга, и потом мы продолжим обсуждение долга!

Закончив говорить, Летучий Змей сразу наклонился вперёд. Он вытянул свою большую руку и крепко взялся за Золотую Розу, лежащую на кофейном столике, но его лицо мгновенно побледнело. Он почувствовал две линии ледяного холода, направленные на него и застыл на месте.

Летучий Змей поднял голову, и взглянул на Цянь Е с большим удивлением. Для Ин Нан такая убийственная аура была обычной, раз она являлась опытным охотником с четвёртым рангом силы.

Но удивила его именно убийственная аура, исходящая от Цянь Е, мальчугана, которого он почти полностью игнорировал. На самом деле, эта аура была гораздо тяжелее, чем у Юй Ин Нан! Он даже почувствовал слабый запах кровавого дыхания, будто кровавый водопад окутал его с головы до ног!

– Так вот она какая на самом деле, честь Летучего Змея? – холодно спросил Цянь Е.

– Честь? – Змей хотел рассмеяться, услышав это слово, но под холодным взглядом юноши он ощущал, что становится уже не очень смешно.

Но, в конце концов, он сам был сильным бойцом пятого ранга. Он ответил:

– Я и есть сама честь! А ты, мелкий охотник с одной звездой, ещё имеешь наглость говорить со мной!

Юй Ин Нан уже вытащила штурмовую винтовку и гневно сказала:

– Летучий Змей! Ты перегибаешь палку!

Цянь Е тяжело вздохнул. Он так и знал, что она выкинет нечто подобное, и всё испортит.

ПП: не прошло и 66 глав, как мы-таки вводим подписку. Цена за главу будет 8р, также будут доступны абонементы по цене 70р / 10 глав. Если вам нравится новелла, и наш перевод, пожалуйста, поддержите труды :)

Кстати, если английские переводчики не решат свои проблемы, и анлейт закончится, то будет ли идти перевод дальше с китайского, зависит только от читателей. Чем больше людей нас поддержит, тем больше вероятность, что мы в последствии продолжим перевод с оригинала.

<http://tl.rulate.ru/book/6036/173802>